

# COOPERATORI SALESIANI

OSSIA UN MODO PRATICO

## PER GIOVARE AL BUON COSTUME

ED ALLA

## CIVILE SOCIETÀ



**SAN PIER D'ARENA**

**TIPOGRAFIA E LIBRERIA DI S. VINCENZO DE' PAOLI**

**Torino — Nizza Marittima — Buenos-Ayres — Montevideo**

**1877.**

# AL LETTORE

---

Appena s'incominciò l'Opera degli Oratorii nel 1841 tosto alcuni pii e zelanti sacerdoti e laici vennero in aiuto a coltivare la messe che fin d'allora si presentava copiosa nella classe de' giovanetti pericolanti. Questi Collaboratori o Cooperatori furono in ogni tempo il sostegno delle Opere Pie che la Divina Provvidenza ci poneva tra mano. Ognuno studiava di lavorare ed uniformarsi alla disciplina vigente e alle norme proposte, ma tutti solevano reclamare un Regolamento che servisse come di base e di legame a conservare l'uniformità e lo spirito di queste popolari istituzioni. Tale desiderio speriamo che ora rimarrà soddisfatto col presente libretto. Esso non contiene Regole per Oratorii festivi o per case di educazione, chè tali regole sono descritte a parte, sibbene un vincolo con cui i Cattolici, che lo desiderano, possono associarsi ai Salesiani e

lavorare con norme comuni e stabili affinché stabili ed invariabili se ne conservino lo scopo e la pratica tradizionale.

In questo libretto adunque voi troverete 1° La supplica presentata al S. Padre e il Breve con cui S. S. degnossi concedere speciali Indulgenze ai Cooperatori Salesiani. 2° Nota di queste Indulgenze. 3° Il Regolamento pei medesimi Cooperatori.

Così coloro che vorranno esercitare la loro carità nel lavorare per la salvezza delle anime oltre alla grande mercede proclamata da S. Agostino: *animam salvasti, animam tuam praedestinasti*, assicurano eziandio un grande tesoro per le anime loro mercè le sante Indulgenze.

Il Signore Iddio, ricco di grazie e di benedizioni, spanda copiosi i suoi celesti favori sopra tutti coloro che prestano l'opera loro per guadagnare anime a Gesù Salvatore, fare del bene alla pericolante gioventù, preparare buoni cristiani alla Chiesa, onesti cittadini alla civile società, e così tutti possano divenire un giorno fortunati abitatori del Cielo. Così sia.

*Torino, 12 Luglio, 1876.*

*Sac. GIOVANNI BOSCO.*

# SUPPLICA AL SOMMO PONTEFICE PIO IX

---

Beatissimo Padre,

Dal giorno che V. S. si è degnata di approvare definitivamente l'umile **Congregazione di s. Francesco di Sales** crebbe notabilmente il numero dei suoi soci e molto si allargò il campo della messe evangelica loro proposta. Alla vista del crescente bisogno crebbe eziandio il numero dei fervorosi laici ed ecclesiastici, che offerirono con sollecitudine la loro cooperazione, ma unanimi si fecero a chiedere una specie di Regolamento, che servisse a conservare l'uniformità nell'operare e assicurasse la stabilità di que' sani principii, che solamente si trovano inconcussi nella Nostra Santa Cattolica Religione. Questo Regolamento, Beatissimo Padre, venne formolato col titolo di **Cooperatori Salesiani** e con esso si ha in animo di invitare quelli, che vivono nel secolo, a venire in aiuto a coltivare quella stessa messe, che forma lo scopo della **Pia Società Salesiana**.

La Santità Vostra degnavasi di far esaminare tale progetto, benedirlo e commendarlo. Molti Vescovi furono solleciti di accoglierlo per le rispet-

tive Diocesi, ed ora colle loro commendatizie inviarono l'umile esponente a supplicare V. S. affinché con atto di speciale clemenza si degni aprire il tesoro delle Sante Indulgenze. In questo modo ognuno può essere assicurato che l'Opera degli Oratorii è da V. S. benedetta e commendata, ed ha un conforto da quella Religione cui di buon grado i Cooperatori consacrano le loro fatiche.

Tutti pertanto supplicano V. S. a voler concedere ai **Religiosi Salesiani** e ai loro **Cooperatori** :

1° Indulgenza Plenaria in Articolo di morte, purchè facciano sacrificio della loro vita a Dio, accettando quel genere di morte che a lui piacerà inviare.

2° Le Indulgenze e i favori spirituali dei Terziari di s. Francesco d'Assisi.

3° Le Indulgenze relative alle Chiese e alle feste di s. Francesco d'Assisi possono lucrarsi nelle feste di s. Francesco di Sales e nelle Chiese della Congregazione Salesiana.

Pieno di fiducia che V. S. voglia degnarsi di concedere gli implorati favori chiedo umilmente una speciale Apostolica Benedizione sopra tutti i Cooperatori e sopra tutti i benefattori della Congregazione mentre colla massima venerazione e con filiale ossequio mi prostro

Di V. S.

Torino, 4 Marzo 1876.

*Umile figliuolo ed Obbl.<sup>mo</sup> supplicante*  
Sac. **GIOVANNI BOSCO.**

# BREVE DI S. S. PAPA PIO IX

---

## PIUS PP. IX

### AD PERPETUAM REI MEMORIAM.

Cum sicuti relatum est Nobis, Pia quaedam Christi fidelium sodalitas, quam **Sodalitatem** seu **Vnionem Cooperatorum Salesianorum** appellant, canonicè instituta sit, cujus sodales tum alia plurima pietatis et charitatis opera exercere, tum praesertim pauperum ac derelictorum puerorum curam suscipere sibi proponunt; Nos, ut sodalitas hujusmodi majora in dies suscipiat incrementa, de Omnipotentis Dei misericordia, ac BB. Petri et Pauli Apostolorum auctoritate confisi, omnibus utriusque sexus Christi fidelibus ad hanc sodalitatem adscriptis vel pro tempore adscribendis, in cujuslibet eorum mortis articulo, si vere poenitentes et confessi ac s. Comunione refecti, vel quatenus id facere nequiverint, saltem contriti Nomen Iesu ore si potuerint, sin minus corde devote invocaverint,

et mortem tamquam peccati stipendium de manu Domini patienti animo susceperint, **Plenariam**; nec non iisdem Sodalibus, vere poenitentibus et confessis, qui uno quo cuique eorum libeat cujuslibet mensis die in aliqua Ecclesia aut Oratorio publico SS. Eucharistiae Sacramentum sumpserint, et Ecclesiam aut Oratorium ipsum devote visitaverint, ibique pro Christianorum Principum concordia, haeresum extirpatione, peccatorum conversione ac S. Matris Ecclesiae exaltatione pias ad Deum preces effuderint, **Plenariam** similiter omnium peccatorum suorum Indulgentiam et remissionem, quam etiam animabus Christifidelium, quae Deo in Charitate conjunctae ab hac luce migraverint, per modum suffragii applicare possint, misericorditer in Domino concedimus. Praeterea peculiari supradictos sodales benevolentia prosequi volentes, omnes iisdem **Indulgentias** tum **Plenarias** tum **Partiales**, quas Tertiarii S. Francisci Assisiensis ex concessione Apostolica consequi possunt, elargimur; atque ut, quas indulgentias Tertiarii diebus festis et in Ecclesiis sancti Francisci Assisiensis lucrari possunt, diebus festis s. Francisci Salesii et in Ecclesiis Congregationis Presbyterorum Salesianae consequi licite ac libere valeant, dummodo quae pro Indulgentiis hujusmodi lucrandis injuncta sunt pietatis opera rite in Domino praestiterint, Auctoritate Nostra Apostolica concedimus. In contrarium facientibus non obstantibus quibuscumque.

Praesentibus perpetuis futuris temporibus validis. Volumus autem ut presentium litterarum transumptis seu exemplis etiam impressis, manu alicujus Notarii publici subscriptis, et sigillo Personae in Ecclesiastica Dignitate constitutae munitis eadem prorsus adhibeatur fides, quae adhiberetur ipsis praesentibus si forent exhibitae vel ostensae.

Datum Romae apud S. Petrum sub Annulo Piscatoris die IX Maii MDCCCLXXVI. Pontificatus Nostri anno Trigesimo.

Loco sigilli.

*Prof. D. Card. ASQUINIO.*

*D. JACOBINI Substitutus.*





# TRADUZIONE DEL BREVE



## PIO PAPA IX

AD ETERNA RICORDANZA DELLA COSA.

*Essendosi canonicamente istituita, come ci fu esposto, una Pia associazione di Fedeli, sotto al nome di **Società od Unione de' Cooperatori Salesiani**, i cui membri fra le varie e moltissime opere di pietà e di carità, si propongono specialmente di assumersi cura speciale de' giovanetti poveri ed abbandonati ; Noi, affinchè tale società prenda ogni dì maggior incremento, per la misericordia di Dio Onnipotente, ed affidati nell'autorità dei BB. Pietro e Paolo suoi Apostoli a tutti i fedeli dell'uno e dell'altro sesso già ascritti a questa società o che si ascriveranno in avvenire, nel punto della morte di ciascun di loro, se veramente pentiti, confessati e muniti della S. Comunione, o perchè non poterono ciò fare almeno*

*contriti invocheranno divotamente il nome di Gesù colla bocca, se potranno, se no almeno col cuore e riceveranno con animo paziente dalla mano del Signore la morte quale castigo del peccato, concediamo **Indulgenza Plenaria**; ed anche ai medesimi socii, veramente pentiti e confessati, i quali in un giorno che loro piaccia, di qualsivoglia mese, in qualche Chiesa od Oratorio pubblico, riceveranno il SS. Sacramento dell'Eucaristia, e quella stessa Chiesa od Oratorio divotamente visiteranno e quivi innalzeranno pie preghiere a Dio per la concordia de' Principi Cristiani per la estirpazione delle eresie, per la conversione de' peccatori, per l'esaltazione di s. Madre Chiesa, benignamente nel Signore concediamo parimente l' **Indulgenza Plenaria** e la remissione di tutti i loro peccati. La quale indulgenza per modo di suffragio potranno eziandio applicare a quelle anime de' Fedeli, che unite a Dio in carità abbiano già emigrato da questa vita. Inoltre volendo Noi dare un segno di speciale benevolenza ai sopradetti soci, elargiamo loro tutte le Indulgenze tanto Plenarie quanto Parziali, che i Terziari di s. Francesco d'Assisi possono conseguire; e coll'Autorità Nostra Apostolica concediamo, che essi lecitamente e liberamente possano ottenere nelle feste di s. Francesco di Sales e nelle Chiese dei Preti della Congregazione Salesiana tutte le Indulgenze, che i Terziari possono guadagnare nelle feste e nelle*

*Chiese di s. Francesco d'Assisi, purchè compiano a dovere nel Signore le opere di pietà che sono ingiunte per lucrare tali Indulgenze. Non pongono ostacolo a questo tutte le cose, che facciano contro. Le presenti Lettere hanno vigore per tutto il tempo avvenire in perpetuo. Vogliamo poi, che alle copie trascritte od agli esemplari anche stampati delle presenti lettere, sottoscritte dalla mano di qualche pubblico Notaio e munite del sigillo di persona costituita in Ecclesiastica Dignità si presti affatto quella medesima fede, che si presterebbe alle stesse presenti se fossero offerte o mostrate.*

*Scritto a Roma appo s. Pietro sotto l'anello del Pescatore nel dì 9 di Maggio 1876.*

*Del Nostro Pontificato anno trigesimo.*

*Luogo del sigillo.*

*Pel Card. ASQUINI.*

*DOMENICO JACOBINI Sostituto.*

---

# ELENCO DELLE INDULGENZE

**Concesse ai Cooperatori Salesiani dal Sommo Pontefice PIO IX  
con Breve speciale 9 Maggio 1876**

---

- 1° Indulgenza plenaria e remissione di tutti i peccati nelle principali solennità di N. S. Gesù Cristo, cioè Natale, Circoncisione, Epifania, Pasqua, Ascensione, Pentecoste, SS. Trinità, e Corpus Domini.
- 2° La medesima Indulgenza nelle feste dell'Immacolata Concezione, Natività, Presentazione, Annunciazione, Visitazione, Purificazione, ed Assunzione al Cielo della B. V. Maria.
- 3° Nelle feste di ciascuno dei ss. Apostoli, cioè di s. Pietro e s. Paolo, s. Andrea, s. Giacomo Maggiore, s. Giovanni, s. Filippo, s. Bartolomeo, s. Matteo, s. Tommaso, s. Giacomo Minore, s. Simone, s. Giuda o Taddeo, s. Mattia, e s. Barnaba.
- 4° La medesima Indulgenza Plenaria e remissione di tutti i peccati:  
Nella festa della Cattedra di s. Pietro a Roma che si celebra il 18 Gennaio; della Cattedra del medesimo s. Pietro in Antiochia il 22 Febbraio; di s. Pietro in Vincoli 1 Agosto; di san

Giovanni avanti la Porta Latina il 6 Maggio ;  
Conversione di san Paolo Apostolo, 25 Gennaio;  
Commemorazione dello stesso Apostolo Paolo  
il 30 Giugno.

5° Nelle feste di s. Giuseppe sposo di Maria Vergine , del suo Patrocinio, di s. Anna , di san Gioachino, di s. Francesco Saverio, di s. Luigi Gonzaga, dei ss. Angeli Custodi, nella solennità di tutti i Santi, nel giorno della Commemorazione di tutti i Fedeli defunti e nel giorno dopo la festa di s. Francesco di Sales, purchè confessati e comunicati visitino qualche Chiesa od Oratorio pregando secondo l'intenzione del Sommo Pontefice.

6° Indulgenza Plenaria nell' ultimo giorno degli Esercizi Spirituali se avranno preso parte oltre alla metà dei medesimi.

7° Indulgenza di 300 giorni ogni volta che col cuor contrito reciteranno: *Maria Auxilium Christianorum, ora pro nobis.*

Le sopra numerate Indulgenze si possono tutte applicare alle anime del Purgatorio per modo di suffragio.

Col Breve sopraesposto 9 Maggio 1876  
Sua Santità accordava le seguenti Indulgenze.

8° Indulgenza Plenaria a tutti i Cooperatori Salesiani in articolo di morte.

9° Indulgenza Plenaria una volta al mese in quel

giorno scelto per accostarsi al Sacramento della Confessione e Comunione.

- 10° Tutte le Indulgenze dei Terziarii di s. Francesco d'Assisi tanto Plenarie quanto parziali ; quindi i Collaboratori Salesiani possono lucrare Indulgenza plenaria in quel giorno in cui daranno il loro nome all'Associazione Salesiana (1).
- 11° In quel giorno in cui ciascun Cooperatore compie l'anno venticinquesimo e cinquantesimo della sua Cooperazione.
- 12° Ogni volta che alcun Cooperatore recita l'Officio de' Morti, ovvero i sette salmi penitenziali, oppure i quindici gradualì pei defunti, con la facoltà ai Confessori di Commutazione per gl'infermi e pei vecchi.
- 13° Recitando i Cooperatori la terza parte del Rosario di Maria Vergine avanti al S<sup>S</sup>. Sacramento, e, non potendo avanti il Divinissimo Sacramento, davanti al Crocifisso, possono acquistare Indulgenza Plenaria una volta al giorno.
- 14° Possono acquistare tutte le Indulgenze Plenarie e Parziali di tutte le Basiliche, Chiese e Luoghi Santi di Roma, Gerusalemme, Porziun-

---

(1) L'Elenco di queste Indulgenze è ricavato fedelmente dall'Opera intitolata; *Regola del Terz'Ordine di s. Francesco d'Assisi*, stampata in Roma 1875 coll'approvazione del Maestro del Sacro Palazzo.

cola e di s. Giacomo in Compostella, di tutte le stazioni notate nel Messale Romano (1).

15° Indulgenza Plenaria tutte le Domeniche e feste del Signore e della B. V., in cui confessati e comunicati visitando qualche Chiesa ivi pregheranno secondo l'intenzione del Sommo Pontefice.

16° Indulgenza Plenaria tutte le volte che faranno la Santa Comunione. I Sacerdoti ogni volta che celebreranno la Santa Messa possono lucrare la medesima Indulgenza Plenaria per sè o per le anime Purganti o per qualche parente defunto.

17° Possono conseguire l'Indulgenza Plenaria in tutti i giorni della Settimana Santa, ed una volta in vita, ed un' altra in punto di morte.

18° Il Sommo Pontefice Pio IX concesse l'*Indulgenza Plenaria con la benedizione papale* una volta l'anno da darsi con la formola consueta a tutti i Cooperatori, che confessati e comunicati visiteranno una Chiesa od Oratorio, ed ivi pregheranno per la concordia de' Principi Cristiani, per l'estirpazione delle eresie e per la esaltazione di santa Madre Chiesa.

19° Indulgenza Plenaria e remissione di tutti i peccati nei seguenti giorni dell'anno :

---

(1) Si darà nota e spiegazione nel Manuale che verrà stampato a parte.

### **GENNAIO.**

1. Circoncisione di N. S. Gesù Cristo.
6. Epifania di N. S. Gesù Cristo.  
Seconda domenica dopo l'Epifania.  
Festa del SS. Nome di Gesù.
23. Sposalizio di Maria Vergine.

### **MARZO.**

5. S. Giovanni della Croce Confessore.
9. S. Francesca Romana Vedova.

### **LUGLIO.**

2. Visitazione della SS. Vergine.
14. S. Bonaventura Vescovo, Cardinale, Dottore della Chiesa.

### **AGOSTO.**

2. Festa di Maria SS. degli Angeli o della Porziuncola.
4. S. Domenico Fondatore dell'Ordine dei Predicatori.
12. S. Chiara Vergine Fondatrice delle Clarisse.
16. S. Rocco Confessore.

### **NOVEMBRE.**

21. Presentazione della SS. Vergine al tempio.



**DICEMBRE.**

16. Primo giorno della Novena del SS. Natale

24. Ultimo giorno della Novena e vigilia di Natale.

20° I Cooperatori Salesiani che faranno ogni giorno mezz'ora, o almeno un quarto di orazione mentale, possono una volta al mese conseguire *Indulgenza Plenaria*, purchè in quel giorno, in cui vogliono lucrarla, si accostino al Sacramento della Penitenza e dell' Eucaristia, e visitino qualche Chiesa pregando secondo l'intenzione del Sommo Pontefice.

21° *Indulgenza Plenaria* in quel giorno che intervengono alle prescritte Conferenze.

22° I Cooperatori che per alcuni giorni attenderanno agli esercizi spirituali, godono dell'*Indulgenza Plenaria*.

23° Godono l'*Indulgenza Plenaria* i Cooperatori sacerdoti nel giorno che diranno la Messa novella, e chiunque dei Cooperatori che assisterà e vi farà la santa Comunione.

24° Similmente *Indulgenza Plenaria* in articolo di morte per quelli che riceveranno la consueta *Assoluzione Generale* dal Confessore.

25° Quei Cooperatori sacerdoti, che celebreranno tre Messe pei loro parenti defunti nell' altare stabilito dai *Superiori* della Congregazione, gua-

dagnano per essi parenti defunti l'*Indulgenza Plenaria*, che guadagnerebbero celebrando nell'altare di s. Gregorio, oppure di s. Sebastiano fuori le mura di Roma.

26° I Cooperatori Sacerdoti, celebrando una messa pel loro padre, madre o altro parente defunto o per qualche Cooperatore Salesiano, libereranno, a Dio piacendo, dal Purgatorio le anime di tali suffragati.

27° Il Sommo Pontefice Pio IX sotto il 9 Maggio 1876 concesse in perpetuo l'*Indulgenza Plenaria* a que' Cooperatori, e in quel giorno in cui confessati e comunicati si consacreranno al Cuor di Gesù, e in ogni anno nel dì anniversario della medesima consacrazione.

### Indulgenze Parziali.

28° Indulgenza di 40 giorni ogni volta che visiteranno il SS. Sacramento.

29° Indulgenza di 100 giorni quando per un quarto d'ora attenderanno all'orazione mentale.

30° Di 100 giorni per ogni volta che assisteranno al santo Sacrificio della Messa, oppure ai Divini Uffici nelle Chiese o cappelle della Congregazione Salesiana.

31° Di 100 a quelli che saranno presenti alle radunanze dei Cooperatori Salesiani, in qualunque luogo siano tenute.

32° Di 100 giorni a quelli che intervengono alle

processioni, che si fanno con autorità dell'ordinario ; non che a quelli che accompagnano il SS. Sacramento nelle processioni, o mentre viene portato agl'infermi ; e parimenti a quelli che, impediti di poterlo accompagnare, reciteranno cinque *Pater* ed *Ave*, o almeno un *Pater* ed *Ave* pe' bisogni di Santa Chiesa e pe' defunti.

33° Di 100 giorni a quelli che daranno ospizio ai poveri, che riconcilieranno i dissidenti, che ridurranno alla via della salute i traviati, che insegneranno agl'ignoranti i comandamenti di Dio e tutto ciò che giova alla salute eterna ; e che faranno qualche opera di carità.

34° Di 100 giorni per quelli che visiteranno gli infermi, li consoleranno, oppure gli instruiranno.

35° Di 300 per quelli che pubblicamente o privatamente insegneranno la Dottrina Cristiana.

36° Di giorni 500 per quelli che leggeranno o assisteranno alla lettura o spiegazione delle proprie Regole.

37° Tutti i fedeli che assisteranno ai divini uffici nelle Chiese della Congregazione Salesiana nella festa ed ottava del Corpo del Signore, e dell'Immacolata Concezione di Maria Vergine, lucreanno 400 giorni pel mattutino ; 400 per la Messa, ed altrettanti pei Vespri ; 160 giorni per ognuna delle altre ore. Fra l'ottava poi 200 giorni pel mattutino, 200 per la messa e 200 pei Vespri ; e 80 giorni per ognuna delle altre ore.

38° Similmente in ogni venerdì di Quaresima possono lucrare l' Indulgenza di 7 anni e 7 quartene, e in uno di essi venerdì la *Plenaria* purchè confessati e comunicati visitino qualche Chiesa, ed ivi preghino secondo l' intenzione del Sommo Pontefice.

39° L' Indulgenza di 7 anni ed altrettante quartene in ogni giorno della novena del S. Natale, e di più la *Plenaria* nel primo ed ultimo giorno di essa.

## INDULGENZE

**Concesse ai Cooperatori Salesiani e che si possono parimenti lucrare da tutti i fedeli dell'uno e dell'altro sesso.**

40° Indulgenza di un anno a chi gratuitamente insegnerà il canto delle laudi sacre praticandone o in pubblico o in privato almen qualche volta l'esercizio ; altra di 100 giorni a chi ne praticherà l'esercizio in Oratorio pubblico o privato ogni qualvolta esso avrà luogo.

Per laudi Sacre si intende ogni canto , ogni salmo od inno religioso in qualunque tempo o lingua sia insegnato o cantato.

41° Indulgenza Plenaria da lucrarsi alla chiusura del Mese Mariano da coloro , che nel decorso di esso sonosi in modo particolare occupati a cantare laudi sacre in Chiesa, e sono intervenuti alla divozione del Mese Mariano.

42° Indulgenza Plenaria una volta al mese per quelli che in quattro giorni festivi o feriali prenderanno parte a cantare od insegnare laudi sacre e questa Indulgenza si lucrerà in quel giorno in cui si farà la Confessione e Comunione. Affinchè si possano lucrare le mentovate Indulgenze si richiede, che le laudi abbiano l'approvazione dell'Autorità Ecclesiastica.

43° Tali Indulgenze si possono applicare alle anime dei fedeli defunti (1).

44° Indulgenza di 300 giorni ogni volta che si recita: *Maria Auxilium Christianorum ora pro nobis* con cuore contrito.

(Breve di Pio IX, 9 Maggio, 1876).

45° Indulgenza di 300 giorni ogni volta che si recitano le Litanie Lauretane e a chi le recita tutti i giorni *Indulgenza Plenaria* nelle cinque solennità della B. V. Maria, cioè della Concezione Immacolata, Natività, Annunziazione, Purificazione ed Assunzione.

---

(1) Concessione fatta con **Autografo** di Pio PP. IX, 7 Aprile 1858, gli originali di questo **Autografo** e di tutte le altre concessioni speciali, di cui qui è parola, si conservano nell'archivio dell'Oratorio Salesiano.

## INDULGENZE

**Concesse alle Chiese della Congregazione di s. Francesco di Sales a favore di tutti i loro Cooperatori, e per tutti i fedeli dell'uno e dell'altro sesso.**

46° Tutti possono guadagnare Indulgenza Plenaria nel giorno di s. Francesco di Sales visitando qualche Chiesa della Congregazione Salesiana.

*(Breve 9 Maggio, 1876).*

47° La medesima Indulgenza nella festa titolare di ciascuna Chiesa della detta Congregazione purchè confessati e comunicati visitino tale Chiesa.

*(Stesso Breve).*

48° Avendosi facoltà di celebrare tre messe e di fare la s. Comunione nella notte del s. Natale avvi *Indulgenza Plenaria* a tutti i fedeli che ci prenderanno parte in qualsiasi Chiesa della Congregazione, in cui conservisi il Santissimo Sacramento.

*(Breve 30 Luglio, 1875).*

49° In ogni Chiesa della Congregazione Salesiana avvi un altare privilegiato, quindi tutti i sacerdoti regolari o secolari che ivi celebrano la s. Messa possono liberare un'anima dalle pene del purgatorio.

*(Breve di Pio IX, 26 Febbraio, 1875).*

50° Tutti i fedeli che avranno assistito almeno oltre alla metà delle prediche negli esercizi spirituali o missioni dettate dai Salesiani, purchè confessati e comunicati visitino la rispettiva Chiesa o cappella dove si tengono gli esercizi e pregando secondo l' intenzione del Sommo Pontefice, possono acquistare l'*Indulgenza Plenaria* e la remissione di tutti i loro peccati. Ogni volta poi che contriti intervengono a tali prediche acquistano 200 giorni d' Indulgenza.

(*Stesso Breve*).

51° I Direttori delle case della Congregazione Salesiana possono erigere le stazioni della via Crucis, benedirle colle annesse Indulgenze nelle cappelle e negli Oratorii interni delle case; mentre i fedeli, che ne' detti Oratorii fanno gli esercizi spirituali e la via Crucis, acquistano tutte le Indulgenze che si possono guadagnare nelle Chiese dei frati minori osservanti e Riformati di s. Francesco d'Assisi.

(*Stesso Breve*).

52° Indulgenza di 3 anni a quelli che almeno contriti intervengono agli esercizi di pietà che soglionsi fare ogni mattino nelle Chiese della Salesiana Congregazione.

(*Stesso Breve*).

**Per la Chiesa di Maria SS. Ausiliatrice in Torino.**

53° *Indulgenza Plenaria* Quotidiana perpetua pei vivi e pe' defunti a tutti quelli che confessati e comunicati visiteranno la Chiesa di Maria SS. Ausiliatrice in Torino pregando per la concordia de' Principi Cristiani, per l'estirpazione delle eresie, per la conversione de' peccatori e per l'esaltazione di s. Madre Chiesa.

(Breve 29 Gennaio, 1875).

54° La medesima Indulgenza Plenaria si può lucrare da tutti i fedeli nel giorno della festa di Maria Ausiliatrice visitando la chiesa come sopra.

55° *Indulgenza Plenaria* nel giorno in cui i fedeli si ascrivono all'arciconfraternita dei Devoti di Maria SS. Ausiliatrice.

56° La stessa Indulgenza e remissione di tutti i peccati agli associati nel giorno di Natale, Circoncisione, Epifania, Ascensione, Pentecoste e Corpus Domini. E nelle sette feste principali della B. V. Maria, cioè Immacolata Concezione, Natività, Presentazione, Annunziazione, Visitazione, Purificazione ed Assunzione, purchè confessati e comunicati visitino l'altare dell'ar-



ciconfraternita ed ivi preghino secondo l' intenzione del S. Padre.

*(Breve 11 Marzo, 1870).*

57° Indulgenza di 7 anni e 7 quarantene per ogni giorno che i devoti di Maria nei tridui e Novene in preparazione alle suddette solennità di Maria assisteranno. E 400 giorni tutte le volte che intervengono agli esercizi di pietà che si fanno ogni mattino nella Chiesa di Maria Santissima Ausiliatrice.

*(Breve 16 Marzo, 1869).*



# REGOLAMENTO

DEI

## COOPERATORI SALESLANI

---

### I.

**È necessario che i cristiani si uniscano nel bene operare.**

In ogni tempo si giudicò necessaria l' unione tra i buoni per giovarsi vicendevolmente nel fare il bene e tener lontano il male. Così facevano i Cristiani della Chiesa primitiva, i quali alla vista dei pericoli, che ogni giorno loro sovrastavano, senza punto sgomentarsi, uniti con un cuor solo ed un'anima sola, animavansi l'un l'altro a stare saldi nella fede e pronti a superare gl'incessanti assalti da cui erano minacciati. Tale pure è l'avviso datoci dal Signore quando disse : Le forze deboli quando sono unite diventano forti, e se una cordicella presa da sola facilmente si rompe, è assai difficile romperne tre riunite : *Vis unita fortior, funiculus triplex difficile rumpitur.* Così

sogliono fare eziandio gli uomini del secolo nei loro affari temporali. Dovranno forse i figliuoli della luce essere meno prudenti, che i figliuoli delle tenebre? No certamente. Noi cristiani dobbiamo unirici in questi difficili tempi, per promuovere lo spirito di preghiera, di carità con tutti i mezzi, che la religione somministra e così rimuovere o almeno mitigare quei mali, che mettono a repentaglio il buon costume della crescente gioventù, nelle cui mani stanno i destini della civile società.

## II.

### **La Congregazione Salesiana vincolo di unione.**

Questa Congregazione, essendo definitivamente approvata dalla Chiesa, può servire di vincolo sicuro e stabile pei Cooperatori Salesiani. Di fatto essa ha per fine primario di lavorare a beneficio della gioventù sopra cui è fondato il buono o tristo avvenire della società. Con siffatta proposta non intendiamo di dire che questo sia il solo mezzo per provvedere a tale bisogno, perciocchè ve ne sono mille altri, che noi altamente raccomandiamo perchè siano posti in opera. Noi a nostra volta ne proponiamo uno ed è l'opera dei Cooperatori Salesiani, pregando cioè i buoni cattolici, che vivono nel secolo, a venire in aiuto ai soci di questa Congregazione. È vero che i membri di essa

sono cresciuti notabilmente, ma il lor numero è assai lontano dal poter corrispondere alle quotidiane richieste, che si fanno in vari paesi d'Italia, d'Europa, della China, dell'Australia, dell'America e segnatamente della Repubblica Argentina. In tutti questi luoghi si fanno quotidiane richieste di sacri ministri, affinchè vadano a prendere cura della pericolante gioventù, che vadano ad aprire Case o Collegi, ad iniziare o almeno sostenere missioni, che sospirano la venuta di evangelici operai. Egli è per accorrere a tante necessità che si cercano Cooperatori.

### III.

#### Scopo dei Cooperatori Salesiani.

Scopo fondamentale dei Cooperatori Salesiani si è di fare del bene a se stessi mercè un tenore di vita, per quanto si può, simile a quella che si tiene nella vita comune. Perciocchè molti andrebbero volentieri in un chiostro, ma chi per età, chi per sanità o condizione, moltissimi per difetto di opportunità ne sono assolutamente impediti. Costoro facendosi Cooperatori Salesiani possono continuare in mezzo alle loro ordinarie occupazioni, in seno alle proprie famiglie, e vivere come se di fatto fossero in Congregazione. Laonde dal Sommo Pontefice quest'Associazione è considerata come un Terz'Ordine degli antichi colla

differenza , che in quelli si proponeva la perfezione cristiana nell' esercizio della pietà ; qui si ha per fine principale la vita attiva nell' esercizio della carità verso il prossimo e specialmente verso la gioventù pericolante.

#### IV.

##### **Maniera di cooperazione.**

Ai Cooperatori Salesiani si propone la stessa messe della Congregazione di s. Francesco di Sales, cui intendono associarsi.

1. Promuovere novene, tridui, esercizi spirituali e catechismi , soprattutto in quei luoghi dove si manca di mezzi materiali e morali.
2. Siccome in questi tempi si fa gravemente sentire la penuria di Vocazioni allo Stato Ecclesiastico, così coloro che ne sono in grado prenderanno cura speciale di quei giovanetti ed anche degli adulti , che forniti delle necessarie qualità morali e di attitudine allo studio dessero indizio di esserne chiamati, giovandoli coi loro consigli, indirizzandoli a quelle scuole, a quei Collegi o a que' piccoli seminari , in cui possono essere coltivati e diretti a questo fine. L'Opera di Maria Ausiliatrice tende appunto a questo scopo.
3. Opporre la buona stampa alla stampa irreligiosa , mercè la diffusione di buoni libri; di pa-

gelle, foglietti stampati di qualunque genere in quei luoghi e fra quelle famiglie, cui paia prudente di farlo.

4. In fine la carità verso i fanciulli pericolanti, raccogliarli, istruirli nella fede, avviarli alle sacre funzioni, consigliarli nei pericoli, condurli dove possono essere istruiti nella religione, sono altra messe dei Cooperatori Salesiani. Chi non fosse in grado di compiere alcuna di queste opere per sè, potrebbe farle per mezzo di altri, come sarebbe animare un parente, un amico a volerle prestare. Tutto quello che si raccomanda pei fanciulli pericolanti, si propone eziandio per le ragazze che si trovano in pari condizione.
5. Si può cooperare colla preghiera o col somministrare mezzi materiali dove ne fosse mestieri ad esempio dei fedeli primitivi, che portavano le loro sostanze ai piedi degli Apostoli, affinchè se ne servissero a favore delle vedove, degli orfani e per altri gravi bisogni.

## V.

### Costituzione e governo dell'Associazione.

1. Chiunque ha compiuti i sedici anni può farsi Cooperatore, purchè abbia ferma volontà di conformarsi alle regole quivi proposte.
2. L'associazione è umilmente raccomandata alla benevolenza e protezione del Sommo Pontefice,

dei Vescovi , de' Paroci , dai quali avrà *assoluta* dipendenza in tutte le cose che si riferiscono alla religione.

3. Il Superiore della Congregazione Salesiana è anche il Superiore di quest'Associazione.
4. Il Direttore di ogni Casa della Congregazione è autorizzato ad ascrivere gli associati, trasmettendo di poi nome, cognome e dimora al Superiore, che noterà ogni cosa nel comune registro.
5. Nei paesi e nelle città, dove non esiste alcuna di queste Case, e dove gli associati giungono a dieci, sarà stabilito un Capo col nome di Decurione , che sarà preferibilmente un prete o qualche esemplare secolare. Esso corrisponderà col Superiore , o col Direttore della Casa più vicina.
6. Ogni Cooperatore occorrendo può esporre al Superiore quelle cose, che giudica doversi prendere in considerazione.
7. Ogni tre mesi ed anche più sovente con un bollettino o foglietto a stampa si darà ai soci un ragguaglio delle cose proposte, fatte o che si propongono a farsi. Sul fine poi di ogni anno ai soci saranno comunicate le opere che nel corso dell'anno successivo sembrano doversi di preferenza promuovere , e nel tempo stesso si darà notizia di quelli, i quali nell'anno decorso fossero stati chiamati alla vita eterna , i quali verranno raccomandati alle comuni preghiere.

8. Nel giorno di s. Francesco di Sales , e nella festa di Maria Ausiliatrice ogni Direttore, ogni Decurione radunerà i suoi Cooperatori per animarsi reciprocamente alla divozione verso di questi celesti protettori, invocando il loro patrocinio a fine di perseverare nelle opere cominciate secondo lo scopo dell'Associazione.

## VI.

### Obblighi particolari.

1. I membri della Congregazione Salesiana considerano tutti i Cooperatori come altrettanti fratelli in G. C., e a loro s'indirizzeranno ogni volta l'opera di essi può giovare alla maggior gloria di Dio e a vantaggio delle anime. Colla medesima libertà, essendone il caso, i Cooperatori si rivolgeranno ai membri della Congregazione Salesiana.
2. Quindi tutti i soci, come tutti figli del nostro Padre Celeste, tutti fratelli in Gesù Cristo, coi mezzi materiali loro propri, o con beneficenze raccolte presso a persone caritatevoli, faranno quanto possono per promuovere e sostenere le opere dell'Associazione.
3. I Cooperatori non hanno alcuna obbligazione pecuniaria , ma faranno mensilmente oppure annualmente quella oblazione che detterà la carità del loro cuore. Queste offerte saranno in-



dirizzate al Superiore in sostegno delle opere promosse dall'Associazione.

4. Ogni anno si faranno almeno due conferenze: una nella festa di Maria Ausiliatrice, l'altra in quella di s. Francesco di Sales. In ciascuna di queste conferenze si farà una colletta come nel numero 3 antecedente. Nei luoghi dove i Cooperatori non potessero costituire la Decuria, e quando alcuno non potesse intervenire alla conferenza, si farà pervenire a destinazione la propria offerta col mezzo a lui più facile e sicuro.

## VII.

### Vantaggi.

1. Sua Santità, il regnante Pio IX, con decreto in data 30 Luglio 1875 comunica ai benefattori di questa Congregazione e ai Cooperatori Salesiani tutti i favori, le grazie spirituali, e tutte le indulgenze concesse ai religiosi Salesiani, eccettuati quelli che si riferiscono alla vita comune.
2. Parteciperanno di tutte le messe, preghiere, novene, tridui, esercizi spirituali, delle prediche, dei catechismi e di tutte le opere di carità, che i religiosi Salesiani compieranno nel sacro ministero in qualsiasi luogo ed in ogni parte del mondo.
3. Saranno parimenti partecipi della messa e delle preghiere, che ogni giorno si fanno nella

chiesa di Maria Ausiliatrice in Torino a fine d'invocare le benedizioni del Cielo sopra i loro benefattori, le loro famiglie, e specialmente sopra coloro, che moralmente o materialmente fanno qualche beneficio alla Salesiana Congregazione.

4. Il giorno dopo la festa di s. Francesco di Sales tutti i sacerdoti Salesiani e i loro Cooperatori celebreranno la s. Messa pei confratelli defunti. Quelli che non sono sacerdoti procureranno di fare la s. Comunione e di recitare la terza parte del Rosario.
5. Quando un confratello divenisse ammalato, se ne dia tosto avviso al Superiore. Esso darà tosto ordine che siano innalzate a Dio particolari preghiere per lui. Lo stesso verrà fatto nel caso di morte di qualche Cooperatore.

## VIII.

### Pratiche Religiose.

1. Ai Cooperatori Salesiani non è prescritta alcuna opera esteriore, ma affinchè la loro vita si possa in qualche modo assimilare a quella di chi vive in comunità religiosa, loro si raccomanda la modestia negli abiti, la frugalità nella mensa, la semplicità nel suppellettile domestico, la castigatezza nei discorsi, l'esattezza nei doveri del proprio stato, adoperandosi che

le persone dipendenti da loro osservino e santifichino il giorno festivo.

2. Sono consigliati di fare ogni anno almeno alcuni giorni di esercizi spirituali. L'ultimo di ciascun mese, od altro giorno di maggior comodità, faranno l'esercizio della buona morte confessandosi e comunicandosi come realmente fosse l'ultimo della vita. Sia negli esercizi spirituali, sia nel giorno in cui si fa l'esercizio della buona morte, si lucra *Indulgenza Plenaria*.
3. Ciascuno reciterà ogni giorno un *Pater, Ave* a s. Francesco di Sales secondo la intenzione del Sommo Pontefice. I sacerdoti e coloro che recitano le ore canoniche o l'ufficio della Beata Vergine sono dispensati da questa preghiera. Per essi basta che nel divino ufficio aggiungano a quest'uopo la loro intenzione.
4. Procurino di accostarsi colla maggior frequenza ai santi Sacramenti della Confessione e della Comunione; perciocchè ciascuno può ogni volta guadagnare *Indulgenza Plenaria*.
5. Queste indulgenze plenarie e parziali, per modo di suffragio si possono applicare alle anime del Purgatorio eccetto quella in *articulo mortis*, che è esclusivamente personale, e si può solamente acquistare quando l'anima separandosi dal corpo parte per la sua eternità.

## AVVISO

---

Sebbene si raccomandi vivamente l'osservanza di queste regole pei molti vantaggi che ognuno può procacciarsi, per togliere tuttavia ogni ansietà di coscienza si dichiara che l'osservanza delle medesime non obbliga sotto pena di colpa nè mortale nè veniale, se non in quelle cose, che fossero in questo senso comandate o proibite dai precetti di Dio e di santa Chiesa.

---

Visto, si approva per la ristampa.

Genova, 22 Dicembre, 1876.

MICHELE C. COLLA. *Vic. Gen.*

# DICHIARAZIONE DI ACCETTAZIONE

TRA

## I COOPERATORI SALESIANI

---

Il sottoscritto dichiara che nel giorno 1  
del mese di agosto 1877 fu annoverato  
tra i Cooperatori Salesiani il Signor D. Fran<sup>co</sup>  
Martino

il quale per conseguenza in avvenire potrà godere di tutti i favori, di tutte le indulgenze e grazie spirituali concesse dal Sommo Pontefice a coloro che fanno parte di questa associazione e ne osservano le regole.

NB. Si scriva la data del luogo notando se colui che accetta è superiore o delegato.

San Giovanni Bosco

# INDICE

---

PREFAZIONE . . . . .	pag.	3
<i>Supplica al Sommo Pontefice Pio IX</i> . . . . .	»	5
<i>Breve di S. S. Papa Pio IX</i> . . . . .	»	7
<i>Traduzione del Breve</i> . . . . .	»	10
<i>Elenco delle Indulgenze concesse ai Cooperatori Salesiani dal Sommo Pontefice Pio IX</i> »		14

## REGOLAMENTO

### DEI COOPERATORI SALESIANI

I. <i>È necessario che i cristiani si uniscano nel bene operare</i> . . . . .	»	27
II. <i>La Congregazione Salesiana vincolo di unione</i> . . . . .	»	28
III. <i>Scopo dei Cooperatori Salesiani</i> . . . . .	»	29
IV. <i>Maniera di cooperazione</i> . . . . .	»	30
V. <i>Costituzione e governo dell'Associazione</i> »		31
VI. <i>Obblighi particolari</i> . . . . .	»	33
VII. <i>Vantaggi</i> . . . . .	»	34
VIII. <i>Pratiche religiose</i> . . . . .	»	35
<i>Avviso</i> . . . . .	»	37
<i>Dichiarazione di accettazione</i> . . . . .	»	38

## **Copyright**

**© 1976-1977; 1987 LAS,  
© 2009 Salesiani Don Bosco - INE**

**<http://www.donboscosanto.eu>**